



Совет Безопасности

Distr.: General
20 August 2019
Russian
Original: English

Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

Выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мьянме

1. На своем 75-м заседании, состоявшемся 20 ноября 2018 года, Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела пятый доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мьянме ([S/2018/956](#)), который был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Доклад был представлен в дополнение к четвертому докладу Генерального секретаря по этой же теме ([S/2017/1099](#)), который был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах на 69-м заседании Группы, состоявшемся 22 января 2018 года. Перед Рабочей группой выступил также Постоянный представитель Мьянмы при Организации Объединенных Наций.

2. Члены Рабочей группы приветствовали доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюций [1612 \(2005\)](#), [1882 \(2009\)](#), [1998 \(2011\)](#), [2068 \(2012\)](#), [2143 \(2014\)](#), [2225 \(2015\)](#) и [2427 \(2018\)](#) Совета Безопасности, и приняли к сведению содержащиеся в нем анализ и рекомендации.

3. Члены Рабочей группы решительно осудили все нарушения и злоупотребления, которые продолжают совершаться в отношении детей в Мьянме, и выразили серьезную обеспокоенность масштабами и характером нарушений и злоупотреблений в отношении детей в Мьянме, в том числе в отношении детей в штатах Ракхайн, Качин и Шан, совершаемых всеми сторонами, включая вооруженные силы и силы безопасности Мьянмы, особенно в отношении лиц, принадлежащих к общине рохинджа и общинам других этнических меньшинств, а также непривлечением к ответственности за случаи нарушения и ущемления прав человека и другие нарушения международного права. Рабочая группа выразила признательность правительству Мьянмы за прогресс, достигнутый им в последние годы в деле прекращения и предупреждения вербовки и использования детей силами Тамадо, и выразила надежду на то, что выполнение плана действий при полном соблюдении всех согласованных положений будет обеспечено без отлагательств в ближайшее время. Члены Рабочей группы приветствовали также достигнутую на состоявшейся в июле 2018 года третьей сессии Мирной конференции Союза («Панглонгская конференция XXI века») договоренность о «разработке и проведении программ по обеспечению соблюдения прав детей и



выполнению положений Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка в целях всестороннего развития детей и ликвидации шести серьезных нарушений в отношении детей».

4. По итогам 75-го заседания с учетом и во исполнение применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции [1612 \(2005\)](#), [1882 \(2009\)](#), [1998 \(2011\)](#), [2068 \(2012\)](#), [2143 \(2014\)](#), [2225 \(2015\)](#) и [2427 \(2018\)](#), Рабочая группа согласовала излагаемые ниже непосредственные действия.

Публичное заявление Председателя Рабочей группы

5. Рабочая группа решила направить от имени своего Председателя публичное заявление, обращенное ко всем сторонам в вооруженном конфликте в Мьянме, упомянутым в докладе Генерального секретаря, в частности Тамадо-Чи, включая объединенные силы пограничной охраны, а также такие негосударственные вооруженные группы, как Каренская национально-освободительная армия, Объединенная армия области Ва, Демократическая каренская армия милосердия, Армия за независимость качинов, Кареннийская армия, Совет мира Каренской национально-освободительной армии и Армия штата Шан, и в этом заявлении,

обращаясь ко всем сторонам:

- a) решительно осудить все нарушения и злоупотребления, которые по-прежнему совершаются в отношении детей в Мьянме, и настоятельно призвать все стороны немедленно прекратить и предотвращать любые нарушения применимых норм международного права, связанные с вербовкой и использованием детей, похищением, убийством и нанесениемувечий, изнасилованием и другими актами сексуального насилия, нападениями на школы и больницы и использованием школ в военных целях, а также отказом в гуманитарном доступе, и соблюдать свои обязательства по международному праву; и призвать правительство Мьянмы ввести уголовную ответственность за все шесть видов серьезных нарушений в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом;
- b) выразить глубокую обеспокоенность по поводу продолжающихся вербовки и использования детей в нарушение норм международного права всеми сторонами в вооруженном конфликте, включая негосударственные вооруженные группы, продолжающиеся похищений детей, в том числе в целях вербовки, а также случаев задержания детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами;
- c) выразить глубокую обеспокоенность по поводу наличия большого числа убитых и искалеченных детей, в том числе являющегося прямым или косвенным следствием действий вооруженных сил и сил безопасности Мьянмы, боевых действий между сторонами в вооруженном конфликте и нападений на гражданское население, в том числе посредством применения противопехотных мин, и настоятельно призвать все стороны выполнять свои обязательства по международному праву, в том числе, когда это применимо, по международному гуманитарному праву, в частности принципы избирательности и соразмерности и обязательство принимать все возможные меры предосторожности для того, чтобы предотвращать и в любом случае сводить к минимуму ущерб гражданскому населению и гражданским объектам;

- d) призывать все стороны в вооруженном конфликте предоставлять и облегчать безопасный, своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ к детям и уважать исключительно гуманитарный и беспристрастный характер такой помощи, а также уважать работу всех без какого-либо различия гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций и их гуманитарных партнеров, включая субъектов, занимающихся защитой детей;
- e) призывать все стороны в вооруженном конфликте соблюдать применимые нормы международного права и уважать гражданский статус школ и больниц, включая их персонал, и прекратить и предотвращать преднамеренные, несоразмерные или иные неизбирательные нападения или угрозы нападения на эти учреждения и их персонал, а также использование школ и больниц в военных целях в нарушение применимых норм международного права;
- f) настоятельно призывать все стороны Общенационального соглашения о прекращении огня полностью соблюдать его положения, касающиеся предотвращения шести видов серьезных нарушений в отношении детей, а также тех субъектов, которые участвуют или будут участвовать в мирном процессе, полностью соблюдать соглашение, достигнутое на состоявшейся в июле 2018 года третьей сессии Мирной конференции Союза («Панглонгская конференция XXI века») о «разработке и проведении программ по обеспечению соблюдения прав детей и выполнению положений Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка в целях всестороннего развития детей и ликвидации шести серьезных нарушений в отношении детей»;
- g) потребовать от всех сторон в вооруженном конфликте дальнейшей реализации предыдущих выводов Рабочей группы ([S/AC.51/2008/9](#), [S/AC.51/2009/4](#) и [S/AC.51/2013/2](#));

обращаясь к правительству Мьянмы,

- h) выразить серьезную обеспокоенность нарушениями и злоупотреблениями в отношении детей в штатах Ракхайн, Качин и Шан всеми сторонами, включая вооруженные силы и силы безопасности Мьянмы, в частности в отношении лиц, принадлежащих к общине рохинджа, а также в отношении общин других этнических меньшинств, в частности систематическим применением силы и запугиванием, убийством детей, сексуальным насилием, а также разрушением и поджогами домов и имущества;
- i) подчеркнуть важность обеспечения ответственности за все нарушения и злоупотребления в отношении детей в условиях вооруженного конфликта и выразить глубокую обеспокоенность в связи с непривлечением к ответственности за нарушения и злоупотребления в отношении детей, совершаемые всеми сторонами в вооруженном конфликте, настоятельно призвать правительство Мьянмы положить конец безнаказанности путем обеспечения того, чтобы все лица, виновные в нарушениях и злоупотреблениях, были незамедлительно переданы правосудию и привлечены к ответственности, в том числе посредством проведения тщательного, своевременного, независимого и беспристрастного расследования и судебного преследования;
- j) настоятельно призвать правительство Мьянмы незамедлительно принять конкретные меры в целях прекращения и предотвращения изнасилований и других актов сексуального насилия в отношении детей, совершаемых членами его вооруженных сил и сил безопасности, и подчеркнуть важность привлечения к ответственности лиц, виновных в актах сексуального и гендерного насилия в отношении детей;

- k) призвать правительство Мьянмы не допустить дальнейшего чрезмерного применения военной силы и соблюдать свои прочие обязательства по международному праву, в том числе, когда это применимо, по международному гуманитарному праву, в частности соблюдать принципы избирательности и соразмерности и выполнять обязательство принимать все практически возможные меры предосторожности, чтобы не допускать нанесения ущерба гражданскому населению и гражданским объектам и в любом случае сводить его к минимуму;
- l) принять к сведению создание 7 января 2019 года Межведомственного комитета по предупреждению шести видов серьезных нарушений в ходе вооруженного конфликта и призвать правительство Мьянмы взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в разработке, принятии и осуществлении без неоправданных задержек всеобъемлющих планов действий по борьбе с убийствами, нанесениемувечий, изнасилованиями и другими видами сексуального насилия, за совершение которых силы Тамадо, включая объединенные пограничные силы, были внесены в перечень, содержащийся в ежегодном докладе Генерального секретаря, а также взаимодействовать в принятии мер по предупреждению всех нарушений в отношении детей, в частности издании и обеспечении выполнения приказов военного командования и его распоряжений о мерах наказания в связи со всеми шестью серьезными нарушениями в отношении детей;
- m) обратиться с просьбой к правительству Мьянмы прилагать усилия по обеспечению безопасного и беспрепятственного доступа страновой целевой группы по наблюдению и отчетности к другим сторонам в Мьянме, перечисленным в приложении I к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, особенно к тем, которые подписали Союзное соглашение в ходе третьей сессии Мирной конференции Союза («Панглонгская конференция XXI века»), с тем чтобы ускорить разработку вооруженными группами планов действий в соответствии с резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности;
- n) приветствовать продолжающиеся усилия, прилагаемые в целях решения вопроса о вербовке и использовании детей в Мьянме, и прогресс, достигнутый в этой связи со временем принятия последних по времени выводов Рабочей группы ([S/AC.51/2013/2](#)), выражая при этом обеспокоенность по поводу новых случаев вербовки и использования детей, о которых сообщил Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах 10 июня 2019 года ([S/AC.51/2019/COMM.7](#));
- o) приветствовать освобождение детей из рядов Тамадо и призвать правительство Мьянмы принять дальнейшие меры в целях полного осуществления плана действий, направленного на прекращение и предупреждение вербовки и использования детей в Тамадо, включая объединенные пограничные силы, путем соблюдения своих международных обязательств и последовательного применения вытекающих из них принципов, закрепленных также в совместном плане действий, таких как учет в первую очередь наилучших интересов ребенка, признать, что к детям, привлекшим к себе внимание системы правосудия, следует относиться прежде всего как к жертвам и решать вызывающие сомнение вопросы в их пользу, с тем чтобы несовершеннолетние подозреваемые, чей возраст невозможно точно установить, считались детьми и пользовались всеми мерами защиты согласно этому статусу, в том числе в связи с их освобождением из рядов Тамадо, и подчеркнуть важность борьбы с безнаказанностью за вербовку и использование детей, в том числе путем введения уголовного наказания за эти деяния и издания приказов военного командования, запрещающих вербовку и использование детей и другие нарушения в их отношении и предусматривающих наказание за эти действия;

- p) приветствовать тот факт, что правительство Мьянмы подписало Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и призвать правительство Мьянмы в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола и безотлагательном принятии законодательства о защите прав детей, соответствующего международным обязательствам и стандартам;
- q) приветствовать тот факт, что правительство Мьянмы одобрило итоги состоявшейся в Париже конференции 2007 года;
- r) настоятельно призвать правительство Мьянмы предоставить незамедлительный, безопасный и беспрепятственный доступ, включая гуманитарный доступ, в штаты Ракхайн, Качин и Шан учреждениям Организации Объединенных Наций и их партнерам, а также другим национальным и международным неправительственным организациям, оказывающим гуманитарную помощь;
- s) приветствовать сотрудничество между правительством Мьянмы и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), в частности по линии Центра по координации гуманитарной помощи для ликвидации последствий бедствий АСЕАН, в области гуманитарного реагирования и защиты беженцев, включая детей, и содействия их безопасному, добровольному и достойному возвращению, и призвать их координировать свои действия с Организацией Объединенных Наций;
- t) призвать правительство сосредоточить внимание на возможностях всесторонней и устойчивой реинтеграции и реабилитации всех детей, затронутых вооруженным конфликтом, в том числе освобожденных из рядов вооруженных групп, независимо от статуса конкретной группы в связи с участием в мирном процессе, с учетом гендерных и возрастных факторов, включая обеспечение равного доступа к медицинскому обслуживанию, психосоциальной поддержке и учебно-просветительским программам, а также на повышении осведомленности и взаимодействии с общинами, с тем чтобы не допустить стигматизации таких детей и способствовать их возвращению, учитывая при этом особые потребности девочек и мальчиков, с тем чтобы содействовать обеспечению благополучия детей и прочного мира и безопасности;
- u) приветствовать усилия правительства Мьянмы по подготовке кадров по тематике шести серьезных нарушений и обмену знаниями о том, как эффективно предотвращать все шесть серьезных нарушений и укреплять защиту детей, затронутых вооруженным конфликтом, и предложить правительству продолжать эти усилия в целях обеспечения ощутимого предупреждения нарушений и злоупотреблений в отношении детей и привлечения виновных к ответственности;
- обращаясь к вооруженным группам,*
- v) отметить усилия Армии за независимость качинов, Каренской национальной прогрессивной партии/Каренской армии, Демократической каренской армии милосердия, Совета мира Каренской национально-освободительной армии и Армии штата Шан за их взаимодействие с Организацией Объединенных Наций по вопросам защиты детей и за принятие ими обязательства прекратить и предотвращать вербовку и использование детей;
- w) настоятельно призвать все негосударственные субъекты принять все необходимые меры по полному осуществлению их обязательств и оперативной разработке планов действий в соответствии с резолюциями 1539 (2004), 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014), 2225 (2015) и 2427 (2018) Совета Безопасности.

6. Рабочая группа решила направить от имени своего Председателя публичное заявление, обращенное к общинным и религиозным лидерам, и в этом заявлении:

- a) подчеркнуть важную роль общинных и религиозных лидеров в укреплении защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом, и содействии мирному сосуществованию религиозных и этнических групп;
- b) настоятельно призвать их публично осудить нарушения и злоупотребления в отношении детей, в частности те из них, которые связаны с вербовкой и использованием детей, изнасилованиями и другими актами сексуального насилия в отношении детей, убийствами и нанесениемувечий, похищениями, нападениями и угрозами нападений на школы и больницы и отказом в гуманитарном доступе, и продолжать выступать за прекращение и предотвращение таких нарушений и злоупотреблений, а также взаимодействовать с правительством, Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими сторонами в целях содействия реинтеграции и реабилитации детей, затронутых вооруженным конфликтом, в их общинах, в том числе путем повышения осведомленности в целях недопущения стигматизации таких детей.

Рекомендации Совету Безопасности

7. Рабочая группа решила рекомендовать Председателю Совета Безопасности препроводить правительству Мьянмы письмо и в этом письме:

- a) выразить серьезную обеспокоенность нарушениями и злоупотреблениями в отношении детей в штатах Ракхайн, Качин и Шан, совершаемыми всеми сторонами, включая вооруженные силы и силы безопасности Мьянмы и негосударственные вооруженные группы, в частности в отношении лиц, принадлежащих к общине рохинджа, а также в отношении общин других этнических меньшинств, в том числе нарушениями, связанными с систематическим применением силы и запугиванием, убийствами детей и сексуальным насилием, включая разрушение и поджоги домов и имущества;
- b) настоятельно призвать правительство Мьянмы незамедлительно принять конкретные меры в целях прекращения и предотвращения изнасилований и других актов сексуального насилия в отношении детей, совершаемых членами его вооруженных сил и сил безопасности, и подчеркнуть важность привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении актов сексуального и гендерного насилия в отношении детей;
- c) настоятельно призвать правительство Мьянмы обеспечить, чтобы впредь не допускалось чрезмерное применение военной силы, и выполнить его другие обязательства по международному праву, в том числе, когда это применимо, по международному гуманитарному праву, в частности соблюдать принципы избирательности и соразмерности и выполнять обязательство принимать все практически возможные меры предосторожности, чтобы не допускать нанесения ущерба гражданскому населению и гражданским объектам и в любом случае сводить его к минимуму;
- d) принять к сведению создание 7 января 2019 года Межведомственного комитета по предупреждению шести видов серьезных нарушений в ходе вооруженного конфликта и призвать правительство Мьянмы взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в разработке, принятии и осуществлении без неоправданных задержек всеобъемлющих планов действий по борьбе с убийствами, нанесениемувечий и изнасилованиями и другими актами сексуального насилия, за которые силы Тамадо, включая объединенные пограничные силы, были внесены в перечень, содержащийся в ежегодном докладе Генерального

секретаря о детях и вооруженных конфликтах, а также взаимодействовать в принятии мер по предупреждению любых нарушений в отношении детей, в том числе посредством издания и выполнения приказов военного командования и его распоряжений о введении мер наказания за любые серьезные нарушения в отношении детей;

е) выразить глубокую обеспокоенность в связи с непривлечением к ответственности за нарушения и злоупотребления в отношении детей, совершаемые всеми сторонами в вооруженном конфликте, и настоятельно призвать правительство Мьянмы положить конец безнаказанности путем обеспечения того, чтобы все лица, виновные в нарушениях и злоупотреблениях, были незамедлительно преданы правосудию и привлечены к ответственности, в том числе посредством тщательного, своевременного, независимого и беспристрастного проведения расследований и судебного преследования;

ф) приветствовать продолжающиеся усилия по решению проблемы вербовки и использования детей в Мьянме и прогресс, достигнутый в этой связи после принятия Рабочей группой последних по времени выводов (S/AC.51/2013/2), и выразить при этом обеспокоенность по поводу новых случаев вербовки и использования детей, о которых сообщил Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах 10 июня 2019 года (S/AC.51/2019/COMM.7);

г) приветствовать тот факт, что правительство Мьянмы подписало Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и призвать правительство Мьянмы в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола и безотлагательном принятии законодательства о защите прав детей, соответствующего международным обязательствам и стандартам, запрещающего шесть серьезных нарушений в отношении детей и предусматривающего уголовную ответственность за их совершение;

х) приветствовать освобождение детей из рядов Тамадо и призвать правительство Мьянмы принять дальнейшие меры в целях полного осуществления плана действий, направленного на прекращение и предупреждение вербовки и использования детей силами Тамадо, включая объединенные пограничные силы, путем соблюдения его международных обязательств и последовательного применения вытекающих из них принципов, которые закреплены также в плане действий, таких как учет в первую очередь наилучших интересов ребенка, признание того, что к детям, привлекшим к себе внимание системы правосудия, следует относиться прежде всего как к жертвам и решать вызывающие сомнение вопросы в их пользу, с тем чтобы несовершеннолетние подозреваемые, чей возраст невозможно точно установить, считались детьми и пользовались всеми мерами защиты согласно этому статусу, в том числе в связи с их освобождением из рядов Тамадо, и настоятельно призвать в этой связи правительство Мьянмы:

и) выявить, зарегистрировать и демобилизовать всех детей в рядах Тамадо во взаимодействии со страновой целевой группой по наблюдению и отчетности, ликвидировать существующее отставание в рассмотрении дел подозреваемых несовершеннолетних, в том числе посредством систематического применения принципа решения вызывающих сомнение вопросов в пользу детей, и обеспечить, чтобы все вербуемые в Тамадо новобранцы были старше 18 лет, путем строгого соблюдения соответствующих военных директив и укрепления процедур проверки возраста и гарантий в вербовочных центрах;

- ii) немедленно прекратить аресты, преследования и заключение под стражу детей за дезертирство и/или попытки покинуть армию, а также за предполагаемую связь с вооруженными группами и обеспечить их скорейшее и безоговорочное освобождение;
- iii) предоставить страновой целевой группе по наблюдению и отчетности доступ в затронутые конфликтом районы для отслеживания и документирования всех шести видов серьезных нарушений;
- iv) препятствовать имеющему, по сообщениям, место использованию вербовочных стимулов и гражданских посредников, которое может повышать риск вербовки детей, и привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в нарушениях и злоупотреблениях в отношении детей, посредством проведения расследований и судебного преследования в отношении военных и гражданских лиц, ответственных за подобные деяния, и обнародовать результаты такого преследования;
- v) обеспечить безопасный и беспрепятственный доступ страновой целевой группы по наблюдению и отчетности к другим сторонам в Мьянме, перечисленным в приложении I к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, особенно к тем, которые подписали Союзное соглашение в ходе третьей сессии Мирной конференции Союза («Панглонгская конференция XXI века»), с тем чтобы ускорить разработку вооруженными группами планов действий в соответствии с резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности;
- vi) продолжать повышать осведомленность о вербовке и использовании детей среди военнослужащих всех уровней, особенно низшего и среднего звена, а также среди гражданского населения, в том числе посредством распространения в необходимых случаях актуальной информации о плане действий, подписанных правительством Мьянмы;
- i) призвать правительство сосредоточить внимание на возможностях всесторонней и устойчивой реинтеграции и реабилитации всех детей, затронутых вооруженным конфликтом, в том числе освобожденных из рядов вооруженных групп, независимо от статуса конкретной группы в связи с участием в мирном процессе, с учетом гендерных и возрастных факторов, включая обеспечение равного доступа к медицинскому обслуживанию, психосоциальной поддержке и учебно-просветительским программам, а также на повышении осведомленности и взаимодействии с общинами, с тем чтобы не допустить стигматизации таких детей и способствовать их возвращению, учитывая при этом особые потребности девочек и мальчиков, с тем чтобы содействовать обеспечению благополучия детей и прочного мира и безопасности;
- j) призвать правительство к обеспечению того, чтобы положения о защите детей, включая освобождение и реинтеграцию детей и предотвращение всех шести видов серьезных нарушений, а также положения о правах, благополучии и расширении возможностей детей учитывались в мирных переговорах и соглашениях, и к принятию во внимание, когда это возможно, мнений детей в рамках этих процессов;
- k) приветствовать сотрудничество между правительством Мьянмы и АСЕАН, в частности по линии Центра по координации гуманитарной помощи для ликвидации последствий бедствий АСЕАН, в области гуманитарного реагирования и защиты беженцев, включая детей, и содействия их безопасному, добровольному и достойному возвращению, и призвать их координировать свои действия с Организацией Объединенных Наций;

1) предложить правительству Мьянмы и впредь информировать Рабочую группу по вопросу о детях и вооруженных конфликтах о своих усилиях по осуществлению рекомендаций Рабочей группы и Генерального секретаря и приветствовать в этой связи письмо правительства Мьянмы на имя Председателя Рабочей группы и секретариата Совета Безопасности ([S/AC.51/2019/COMM.4](#)), содержащее обновленную информацию об усилиях правительства Мьянмы, касающихся детей, затронутых вооруженными конфликтами.

8. Рабочая группа решила рекомендовать Председателю Совета Безопасности препроводить Генеральному секретарю письмо и в этом письме:

а) предложить ему обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности укрепила в сотрудничестве с правительством Мьянмы свой процесс наблюдения, представления отчетности, принятия preventивных мер и мер реагирования в отношении всех нарушений и злоупотреблений, направленных против детей в Мьянме;

б) предложить Генеральному секретарю обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности в Мьянме продолжала взаимодействовать с правительством Мьянмы в деле разработки и осуществления планов действий по борьбе с убийствами и нанесением увечий, а также изнасилованиями и другими актами сексуального насилия, за которые силы Тамадо, включая объединенные силы пограничной охраны, были включены в приложение к ежегодному докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах;

с) предложить ему также побудить страновую целевую группу по наблюдению и отчетности уделить первоочередное внимание своим усилиям по установлению контактов со всеми другими сторонами в Мьянме, перечисленными в приложении I к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, с тем чтобы разработать планы действий по прекращению вербовки и использования детей в нарушение применимого международного права и устранению других нарушений и злоупотреблений в отношении детей в Мьянме;

д) побудить его просить Детский фонд Организации Объединенных Наций, Международную организацию труда, Программу развития Организации Объединенных Наций и другие соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций оказывать в рамках их соответствующих мандатов и в тесном сотрудничестве с правительством Мьянмы дальнейшую поддержку правительству Мьянмы в укреплении национальных институтов, совершенствовании систем регистрации новорожденных, закреплении процедур набора в армию, в том числе посредством создания эффективных механизмов проверки возраста, в обеспечении программ реабилитации и реинтеграции для детей, которые в прошлом были связаны с вооруженными силами и группами, и в укреплении системы образования, в том числе в районах, пострадавших в результате конфликта;

е) призвать его просить своего Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах продолжать взаимодействие с правительством Мьянмы и сотрудничество со всеми сторонами и при необходимости запланировать последующую поездку в страну.

Меры, которые надлежит принять непосредственно Рабочей группе

9. Рабочая группа решила направить от имени своего Председателя письма в адрес Всемирного банка и других доноров и в этих письмах:

- a) просить доноров предоставить дополнительные финансирование и помочь для содействия усилению институтов в Мьянме, укреплению процедур вербовки, в том числе путем создания эффективного механизма оценки возраста, разработки всеобъемлющих программ реабилитации и реинтеграции с учетом гендерных и возрастных особенностей для детей, которые ранее были связаны с вооруженными силами и группами, и укреплению системы образования, в том числе в районах, затронутых конфликтом;
- b) привлечь их внимание к важности психологической поддержки, а также социально-экономической реинтеграции на базе общин, включая просветительскую деятельность и деятельность по снижению остроты проблемы нищеты, с тем чтобы не допускать вербовки и использования детей в вооруженных силах и группах;
- c) призвать доноров к своевременному оказанию должной помощи детям, ставшим жертвами сексуального и гендерного насилия, на основе содействия оказанию услуг пострадавшим;
- d) просить доноров обеспечить долгосрочное и стабильное финансирование программ в области охраны психического здоровья и оказания психосоциальной помощи в гуманитарном контексте с целью обеспечить, чтобы все пострадавшие дети получали своевременную и достаточную поддержку, и призвать Всемирный банк и доноров включать услуги по охране психического здоровья и оказанию психосоциальной помощи во все меры гуманитарного реагирования;
- e) предложить донорам в надлежащем порядке информировать Рабочую группу о своих усилиях в областях финансирования и оказания помощи.